

しもべ温泉女将便り

2020.9 NO.31

GoToトラベル スタート

GoToトラベルキャンペーンがスタートしています!!

「新しい生活様式」に基づく旅のあり方を考えながら、安心・安全な旅行をしていただくため、各旅館でも取り組みを行なっています。9月以降は、「地域共通クーポン」も発行されます。観光地「下部温泉」全体が、早く元気を取り戻せますように願うばかりです...

こんな時こそ!! ヨガ教室

心と身体を癒しませんか ♥

下部温泉会館では、月に2回「**ヨガ**」を行なっています!! ヨガはゆったりとした呼吸と簡単なポーズで筋力や心肺機能の向上を図る効果があります。初めての方でも全然大丈夫 ♡ 宿泊のお客様でも

参加OKです!!! 1回300円 (安い) 20時~21時
<年内の予定> 12月

9月2日(水)・16日(水)・30日(水) 9日(水)

10月14日(水)・28日(水)・11月11日(水)・25日(水)



コロナで変わった事 withコロナで思う事

変わったことは、お客様との距離ですね。
私達は気にしなくてもお客様のほうから行って大丈夫？泊めてくれてありがとう。やっつけてくれてありがとう。という声を頂きます。
こちらこそなのですが、来てほしいけど来ていただくにはこちらでもキチンと対策をしなくてはと頑張っています。

今まで通りの距離では今までが保てないのだと悲しくもなります。with コロナで感染させない事を頑張ります。

大黒屋・石部貴代

コロナによって当館も大きな影響を受けました。お客様は昨年度に比べ5月4%、6月64%、7月81%でした。8月はそれなりに忙しかったので、go to トラベルの影響もあるのではと思われます。お客様に対する感染症対策は今後も取り組みます。

ワクチンが開発され、インフルエンザ並みの脅威に収まってくれたらと切に望みます。

梅ぞ乃・遠藤史保美

今年はコロナでお客様にはとても気を使います。私自身もマスクを付けるため化粧もせずお食事を運んで会話をしたり.....今までではあり得ない事です。

又世界中にコロナが蔓延しているので台湾に住んでいる大好きな娘や孫にも会えず寂しいです。去年までの当たり前の日々が如何に幸せだったのかを痛感し収束を強く願っています。

さのや・佐野ちづる

コロナ対策で館内の衛生面、サービスの内容、接客の仕方などを変えました。掃除などは従来より時間も手間もかかります。我々の仕事は世の中の情勢によって順応していかないといけないし、情報が沢山あり過ぎて混乱するので、見極める力も必要だと思いました。

ホテル守田・依田夏奈

お客様に安心安全にお過ごし頂けますよう感染症予防対策の徹底をはかり山梨県のグリーンゾーン制度の認証を頂きました。

多くの言葉でなく言葉がなくても伝えられるまなざしで、私達の方からのおもてなしと感謝の気持ちを伝えて参りたいと思います。

ぜひ安心してお出掛け下さいませよう心からお待ち申し上げております。

下部ホテル・向井素子

コロナで変わった事、自粛生活により収入が激減した分、買い物へ行く回数、人数、滞在時間を必要最小限とすることで、支出もかなり減らすことが出来ました。

with コロナで思うこと、コロナが消滅することはなさそうですが、いつまでも外出、出費を抑え込んだ生活をしては、我々のサービス業はもちろん日本の経済も破綻してしまいます。未知のウイルスだったコロナも少しずつ解明されますし、正しい対策を取りながら日常生活を取り戻しつつ、みんなが娯楽や旅行も楽しめるようになれば良いなあ...と思います。

喜久屋・渡辺智子

コロナで、来るお客さんは減ってしまっていますが、応援してくれるお馴染みさん達が沢山いることを改めて感じさせてもらっています。

人との出会いに感謝をしながら、とりあえず前向きに頑張るしかありませんね。

橋本屋・石部夏穂

旅館を営業していく上では、とにかくコロナは怖い事です。でき得ることをやって、お客様を受け入れていきたい、お越しになる方々にも、これまで以上にご自分のコンディションをしっかり把握して、無理をしないようにしてもらいたいということです。

コロナのおかげで、感じたことは、お馴染み様との関係性の築き方に間違いがなかったなあという事と、旅館としての在り方をもう一度考え直す機会をもらえたことです。

下部温泉頑張っていきたいと思います！！

源泉館・依田有子